

No. 7536

---

**UNITED NATIONS  
and  
YUGOSLAVIA**

**Agreement relating to a Human Rights Seminar to be held  
at Belgrade from 8 to 22 June 1965. Signed at  
New York, on 7 January 1965**

*Official text: English.*

*Registered ex officio on 7 January 1965.*

---

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
et  
YUGOSLAVIE**

**Accord relatif à l'organisation à Belgrade, du 8 au 22 juin  
1965, d'un cycle d'études sur les droits de l'homme.  
Signé à New York, le 7 janvier 1965**

*Texte officiel anglais.*

*Enregistré d'office le 7 janvier 1965.*

No. 7536. AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE UNITED NATIONS AND THE GOVERNMENT OF YUGOSLAVIA RELATING TO A HUMAN RIGHTS SEMINAR TO BE HELD AT BELGRADE FROM 8 TO 22 JUNE 1965. SIGNED AT NEW YORK, ON 7 JANUARY 1965

---

The United Nations and the Government of Yugoslavia (hereinafter called "the Government"), desiring to give effect to the provisions of General Assembly resolution 926 (X)<sup>2</sup> concerning the programme of advisory services in human rights, have agreed as follows :

*Article I*

SEMINAR ON THE MULTINATIONAL SOCIETY

1. A United Nations seminar on the multinational society will be held in Belgrade, Yugoslavia.
2. The duration of the seminar shall be from 8 to 22 June 1965, inclusive.
3. The purpose of the seminar shall be to provide an opportunity for exchange of experience concerning the multinational society.

*Article II*

PARTICIPATION IN THE SEMINAR

1. Participation in the seminar shall be open to :
  - (a) Participants and alternates nominated by the Governments of countries selected on a world-wide basis by a working party convened by the Secretary-General of the delegations represented on the sessional Committees of the Economic and Social Council ;
  - (b) Observers from other States Members of the United Nations ;
  - (c) Representatives from any specialized agencies of the United Nations which may be invited by the United Nations to send representatives ;

---

<sup>1</sup> Came into force on 7 January 1965, upon signature, in accordance with article VI (1).

<sup>2</sup> See footnote 2, p. 46 of this volume.

(d) Observers from non-governmental organizations in consultative relationship with the Economic and Social Council which may be invited by the United Nations to send observers ;

(e) Members of the United Nations Secretariat.

2. Yugoslavia, as host to the seminar, may invite other personalities to the seminar.

### *Article III*

#### SERVICES TO BE PROVIDED BY THE UNITED NATIONS

1. The United Nations shall provide the following services in connexion with the seminar :

(a) The services of the members of the United Nations Secretariat, as required ;

(b) The preparation of background papers which will be used as the basis for discussions at the seminar ;

(c) The translation of the background papers into English, French, Spanish and Russian, as required ;

(d) The preparation of the draft report of the seminar and the reproduction and distribution of the final report.

2. The United Nations shall also pay for the travel expenses and subsistence allowance of not more than one participant from each of the participating countries (see Article II 1. (a) above), with the exception of the host country.

### *Article IV*

#### CO-OPERATION OF THE GOVERNMENT IN THE SEMINAR

1. The Government shall act as host to the seminar.

2. The Government shall nominate officials as liaison officer and assistant liaison officers between the United Nations and the Government, who shall be responsible for making the necessary arrangements concerning the contributions of the Government described in paragraph 3 below.

3. The Government shall provide and defray the costs of :

(a) Adequately furnished and equipped conference premises and the maintenance of the said premises during the seminar ;

(b) Office accommodation for the officers and staff of the seminar, the liaison officer and the local personnel mentioned below ;

(c) Simultaneous interpretation and amplification equipment as well as tape recorders and tapes, and technicians to operate them, for the conference room ; languages used will be English, French, Spanish and Russian ;

(d) The services of eight simultaneous interpreters for interpretation from and into English, French, Spanish and Russian ;

(e) Three translators to translate the draft report from English into French, Spanish and Russian ;

(f) An information officer to assist in liaison with local press, radio and film media ;

(g) The local administrative personnel required for the proper conduct of the seminar, including reproduction and distribution of working papers and other seminar documents, the personnel to include a documents officer, a conference officer, one English-French and two English secretary-stenographers and four copy-typists to work in English, French, Spanish and Russian ; information-reception clerks, mimeograph operators, collators, messengers and security personnel, as appropriate ; the services of the secretary-stenographers, copy-typists, mimeograph operators and collators shall be available one week in advance of the seminar ;

(h) Postal, telegraph and telephone facilities for official work in connexion with the seminar ; office supplies and equipment required for the proper conduct of the seminar, including English, French, Spanish and Russian keyboard typewriters ; mimeograph machines, mimeograph stencils and paper needed for reproduction of technical papers and other documents ;

(i) Local transportation for participants and staff provided by the United Nations between their hotels and the site of the seminar and for other seminar purposes.

#### *Article V*

##### FACILITIES, PRIVILEGES AND IMMUNITIES

1. The Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations<sup>1</sup> shall be applicable in respect of the seminar. Accordingly, officials of the United Nations performing functions in connexion with the seminar shall enjoy the privileges and immunities provided under Articles V and VII of the said Convention.
2. Officials of the specialized agencies attending the seminar in pursuance of paragraph 1 (c) of Article II of this Agreement shall be accorded the privileges and immu-

---

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, Vol. 1, p. 15, and Vol. 90, p. 327 (corrigendum to Vol. 1, p. 18).  
No. 7536

nities provided under Article VI and VIII of the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies.<sup>1</sup>

3. Without prejudice to the provisions of the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations, all participants and all persons performing functions in connexion with the seminar shall enjoy such privileges and immunities, facilities and courtesies as are necessary for the independent exercise of their functions in connexion with the seminar.

4. All participants and all persons performing functions in connexion with the seminar, who are not nationals of Yugoslavia, shall have the right of entry into and exit from Yugoslavia. They shall be granted facilities for speedy travel. Visas, entry and exit permits, where required, shall be granted free of charge.

#### *Article VI*

##### GENERAL PROVISIONS

1. This Agreement shall come into force upon signature, or, if it is not signed on the same day on behalf of both parties, on the day on which the second signature is affixed.

2. This Agreement may be modified by written agreement between the United Nations and the Government.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, duly authorized representatives of the United Nations and the Government, respectively, have signed this Agreement this 7th day of January 1965, in two copies.

For the United Nations :

John P. HUMPHREY

For the Government of Yugoslavia :

D. LEKIC

---

<sup>1</sup> See footnote 2, p. 12 of this volume.